

Brusel 6. října 2025
(OR. en)

13607/25
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2025/0309 (NLE)

POLCOM 284
COASI 112

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	30. září 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 568 annex
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Novým Zélandem, pokud jde o přijetí operačních pokynů Fóra občanské společnosti

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 568 annex.

Příloha: COM(2025) 568 annex



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 30.9.2025
COM(2025) 568 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném
Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Novým Zélandem, pokud jde o
přijetí operačních pokynů Fóra občanské společnosti**

PŘÍLOHA

Návrh

ROZHODNUTÍ č. XX/2025

**Výboru pro obchod zřízeného Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií
a Novým Zélandem**

ze dne XX/XX/2025,

pokud jde o přijetí operačních pokynů pro vedení Fóra občanské společnosti

Výbor pro obchod,

s ohledem na Dohodu o volném obchodu mezi Evropskou unií a Novým Zélandem (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 24.7 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 24.7 dohody vyžaduje, aby se strany na prvním zasedání Výboru pro obchod zřízeného ustanovením čl. 24.1 odst. 1 dohody dohodly na operačních pokynech pro vedení Fóra občanské společnosti.
- (2) Výbor pro obchod by měl přijmout operační pokyny pro vedení Fóra občanské společnosti,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přijímají se operační pokyny Fóra občanské společnosti zřízeného dohodou, jejichž znění je uvedeno v příloze.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Toto rozhodnutí je sepsáno ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, irském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském a švédském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

*Za Výbor pro obchod
spolupředsedové*

PŘÍLOHA

OPERAČNÍ POKYNY PRO FÓRUM OBČANSKÉ SPOLEČNOSTI

v rámci Dohody o volném obchodu mezi EU a Novým Zélandem

Tyto operační pokyny pro Fórum občanské společnosti (dále jen „pokyny“) poskytují rámec pro fungování Fóra občanské společnosti zřízeného podle článku 24.7 Dohody o volném obchodu mezi EU a Novým Zélandem (dále jen „dohoda o volném obchodu“).

1. Účastníci

Každá strana bude uplatňovat svá vlastní pravidla a postupy pro registraci účastníků Fóra občanské společnosti s cílem podpořit vyvážené zastoupení organizací občanské společnosti usazených na svém území.

Účastníci se budou moci zasedání Fóra občanské společnosti účastnit osobně nebo pomocí virtuálních prostředků. Strany se mohou společně rozhodnout, že zasedání se bude konat zcela virtuálně.

2. Načasování a organizace

Za organizaci a hostování Fóra občanské společnosti bude odpovídat strana, která v daném roce hostí zasedání Výboru pro obchod.

Úředníci hostitelské strany zajistí funkce sekretariátu a hostitelská strana ponese náklady spojené s pořádáním, včetně nákladů na místo konání a zajištění zasedání. Hostitelská strana nenese odpovědnost za náhradu nákladů účastníků. Pokud se Fórum občanské společnosti koná s osobní účastí, odpovědnost za zajištění virtuální účasti nese v příslušném případě hostitelská strana.

Fórum občanské společnosti se bude pokud možno konat v takový čas, aby se mohli zapojit účastníci jak z Nového Zélandu, tak z Evropské unie.

3. Pořad jednání a zápisy z jednání

Každá strana se před tím, než strany finalizují návrh pořadu jednání, vynasnaží konzultovat možné body na pořadu jednání se svou příslušnou domácí poradní skupinou.

Pořad jednání by měl zahrnovat prezentaci nejnovějších aktuálních informací souvisejících s prováděním dohody o volném obchodu a otevřenou diskusi o tématech, jež navrhnou účastníci.

Návrh pořadu jednání vypracuje hostitelská strana Fóra občanské společnosti. Jakmile strany pořad jednání finalizují, vynasnaží se jej zveřejnit nejméně 15 dnů přede dnem zasedání Fóra občanské společnosti.

Hostitelská strana v konzultaci s druhou stranou vypracuje zápis z jednání Fóra občanské společnosti, a to do 30 dnů ode dne konání zasedání Fóra občanské společnosti. Zápis se zveřejní.

Strany budou před svoláním Výboru pro obchod pravidelně pokyny přezkoumávat a mohou je změnit, pokud se na tom ve Výboru pro obchod dohodnou.